

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 38 (1965)

**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

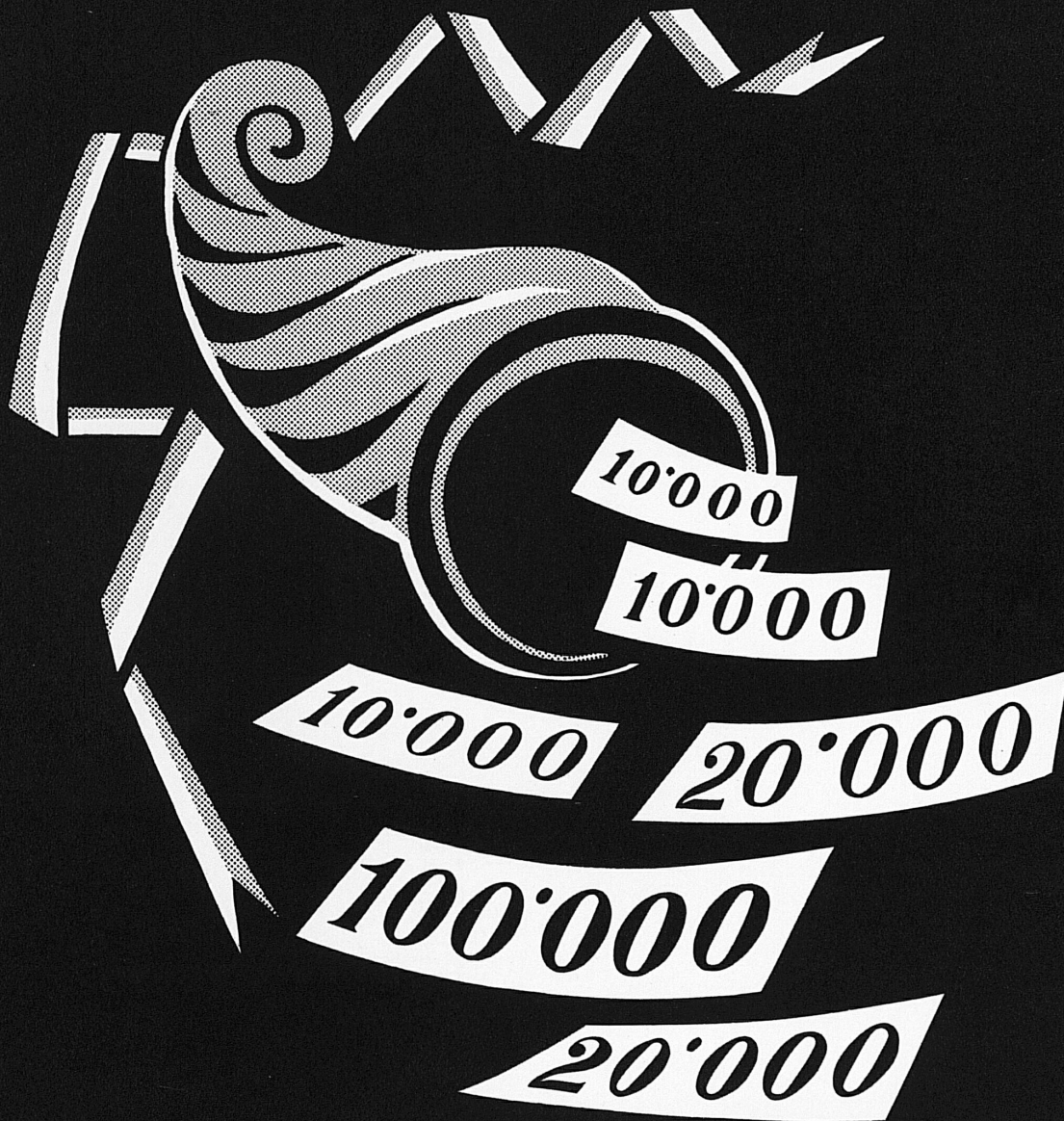
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SEVA-LOTTERIE

158



ferner: 10 x Fr. 1000.-, 20 x Fr. 500.- etc., etc.  
34'596 Treffer im Gesamtwerte von Fr. 402'000.-

en plus: 10 x Frs 1000.-, 20 x Frs 500.-, etc., etc.  
34'596 lots d'une valeur globale de Frs 402'000.-

#### Serien besonders interessant

5 Lose Endzahlen 0-4 enthalten mindestens 1 Treffer  
5 Lose Endzahlen 5-9 enthalten mindestens 1 Treffer  
10 Lose Endzahlen 0-9 enthalten mindestens 2 Treffer

#### Séries particulièrement intéressantes

5 billets chiffres finals 0-4 contiennent au moins 1 lot  
5 billets chiffres finals 5-9 contiennent au moins 1 lot  
10 billets chiffres finals 0-9 contiennent au moins 2 lots

1 Los Fr. 5.- (die 5-Los-Serie Fr. 25.-, die 10-Los-Serie Fr. 50.-) plus 50 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto 30-10026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp.

1 billet Frs 5.- (la série de 5 billets Frs 25.-, la série de 10 billets Frs 50.-) plus 50 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux 30-10026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts.

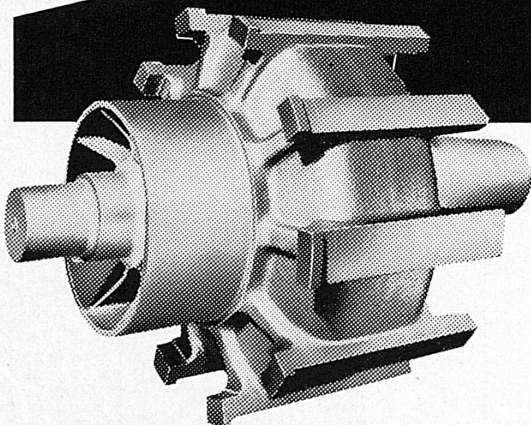
Adresse: SEVA-Lotterie, 3001 Bern, Tel. 031 45 44 36.  
SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden usw. zu haben.

Adresse: Loterie SEVA, 3001 Berne, tél. 031 45 44 36.  
Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins, etc.

ZIEHUNG 29. APRIL

TIRAGE 29 AVRIL

# Technische Höchstleistung mit **+GF+ Stahlguss**



Rotor, in zwei Teilen gegossen  
und zusammenschweisst,  
Gewicht 380 kg

Sg 724/1

**600 Tonnen oder 30 Güterwagen...**

ziehen die Ae 6/6 Lokomotiven mit einer Geschwindigkeit von 75 km/Std. die Rampen des Gotthards (27‰ Steigung) hinauf. Die Rotoren dieser Lokomotiven, die höchsten Belastungen unterworfen sind, bestehen aus +GF+ Stahlguss.

Reiche Erfahrung, spezialisierte Arbeitskräfte, grosszügiges Forschungsprogramm, sowie ständige Verbesserung der Fabrikations- und Kontrolleinrichtungen bieten Gewähr für die hervorragende Qualität von +GF+ Stahlguss.

**Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen**

Telephon (053) 5 60 31 und (053) 5 70 31



Pizol mit Gletscherabfahrt

# Pizol

2847 m – schneesicher – sonnig – nebefrei  
 Luftseilbahnen und Skilifte ab Wangs und Bad Ragaz bis Pizolhütte 2222 m  
 12 km rassige Abfahrten und Übungshänge für alle Ansprüche  
 Gute Unterkunftsmöglichkeiten – Grosse Parkplätze

Auskünfte und Prospekte durch die Verkehrsbüros:  
 Wangs, Telefon 085 8 04 97, oder Bad Ragaz, Telefon 085 9 10 61

Trinken Sie täglich  
 zu Hause, im Restaurant und in der Bar  
 den milden, guten Aperitif

# Weisflog

pur oder gespritzt



Im Speisewagen und Bahnhofbuffet  
 für Sie bereit



## 2 Camenzind Spitzenprodukte

seit 1879 Qualität

## Kirsch Camenzind

für Sie  
 im Speisewagen bereit

Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)



# AÉROPORT INTERCONTINENTAL GENÈVE

Au cœur de l'Europe, à une ou deux heures de vol des grandes capitales, à moins de deux heures de route des stations du Léman, des régions touristiques du Jura et des Alpes suisses et françaises, l'aéroport de Genève et les vingt-quatre compagnies de navigation aérienne qui le desservent vous offrent la possibilité de prolonger votre séjour en abrégant la durée du voyage.

Relié au monde entier

